



Zanillo - Venezuela

# ¿QU'EST-CE QUE MANZANOARTE?

Manzanoarte est un **Projet Social** indépendant et une **Fondation** qui se consacre à la diffusion et à la promotion des arts du spectacle en tant qu'outil de transformation sociale, dans les domaines des loisirs, de la formation, du développement culturel communautaire et en tant qu'outil de motivation pour les enfants et les jeunes des communautés agricoles de **Manzanillo** et **Tarmas**, de **l'État de la Guaira, Venezuela.** 

La fondation développe deux projets sociaux: **l'école de cirque social** et **le festival des arts sociaux.** 

L'école de cirque social, dédiée à la formation permanente des enfants et adolescents à partir de 6 ans qui vivent en situation de vulnérabilité, propose un programme d'études gratuit dans les arts du spectacle tels que : cirque, danse, théâtre, arts plastiques et musique.

# LE FESTIVAL MANZANOARTE

Le festival des arts sociaux a lieu chaque année et consiste en des échanges culturels avec des artistes nationaux et internationaux qui amènent l'art aux communautés les plus vulnérables où les étudiants de notre école de cirque social présentent un spectacle et partagent avec des artistes professionnels, enrichissant la culture dans les communautés de Manzanillo et Tarmas.

Nous organisons également différents types d'ateliers et d'activités pendant l'événement. Chaque année, le festival grandit et l'idée est qu'il puisse couvrir plus d'espaces et toucher plus de personnes.



## **NOUS VOULONS**

- APPORTER éducation et culture aux communautés vulnérables
- **INSPIRER** les enfants et les jeunes pour créer une société de changement positif dans leur vie
- MOTIVER les communautés, enrichir la culture et le tourisme.
- CRÉER des espaces de COEXISTENCE.
- CONNECTER les zones rurales et urbaines à travers l'art.
- **PROMOUVOIR** les talents locaux et les relier à des expériences mondiales.

Nous voulons offrir de la JOIE, CULTURE ET DIVERTISSEMENT.

@manzanoartefestival

# **OÙ TRAVAILLONS-NOUS?**

Notre base est **Manzanillo et Tarmas**, une zone agricole située près de la mer où vivent une centaine de familles, la plupart dans une extrême pauvreté, où les services de base tels que les transports, l'électricité, l'école et les soins médicaux sont déficients et limités. Nous proposons des activités artistiques pour séparer les enfants et les jeunes des loisirs improductifs et des vices afin qu'ils puissent développer leurs compétences, apprendre des valeurs et leur offrir un avenir dans les arts s'ils le souhaitent.



# OÙ CELA AURA-T-IL LIEU LE FESTIVAL MANZANOARTE 2022 ?

### PHASE 1:

• La première semaine du festival aura lieu dans les communautés de Tarmas, Manzanillo, et Carayaca dans l'État de La Guaira.

### PHASE 2:

- La deuxième semaine du festival se déroulera dans différents espaces culturels et quartiers populaires de Caracas.
- En plus des spectacles publics, nous donnerons des ateliers aux groupes et artistes de la capitale.



# ¿QUAND?

La 3ème édition du festival se déroulera du 11 au 20 mars 2022.



## **PROGRAMME DU FESTIVAL**

Le Festival invite plus de 30 artistes locaux et nous invitons également 3 artistes internationaux spécialisés en danse contemporaine et cirque contemporain.

#### Programme

#### Vendredi 11, samedi 12, dimanche 13 mars

Spectacles dans différentes communautés rurales de Carayaca. Ateliers pour les enfanst de l'école de cirque social de Manzanillo

#### mardi 15, mercredi 16, jeudi 17 mars

Ateliers pour la communauté artistique professionnelle par les invités internationaux.

- Sevane Gurunlian. Stage monocycle. Lieu : Théâtre Rio Caribe
- -Emiliano Ron. Stage d'aérien. Lieu : Théâtre Rio Caribe
- -Yoshiko Chuma. Danse contemporaine. Lieu : Compagnie nationale de danse

#### jeudi 17 mars

Édition Spéciale Internationale "Variété Asymptomatique" Spectacle de variétés d'artistes locaux et d'artistes internationaux au Théâtre Río Caribe. San Bernardino, Caracas Heure: 19 h

#### vendredi 18 mars

Interventions artistiques d'artistes locaux et internationaux à la Casa Rómulo Gallegos (Celarg) Altamira, Caracas. Heure: 18 h 00

#### samedi 19 mars

Spectacle "Los Primitivos" Cirque Social de Manzanillo
Cabaret avec les artistes professionnels (invités locaux et internationaux)
Lieu: \*A définir avec l'Ucab. (options: La Vega ou Antimano)

Heure: 15h

#### dimanche 20 mars

clôture du festival

Spectacle "Los Primitivos" Cirque Social de Manzanillo

Cabaret avec les artistes professionnels (invités locaux et internationaux)

Lieu: \*A définir avec Caracas Mi Convive (options: Pinto Salinas ou La Cota 905)

Heure: 15h

<sup>\*</sup>La programmation peut être sujette à changement dans les semaines à venir.

# ARTISTES INVITÉS INTERNATIONAUX

Yoshiko Chuma, NY

Sevane Gurunlian, Suisse

Emiliano Ron, Argentine







# ¿COMMENT FAISONS-NOUS ÇA?

**Manzanoarte** est une fondation autogérée, les fonds proviennent de notre travail en tant qu'artistes indépendants et il a des dons d'artistes internationaux que nous avons rejoints pour soutenir ce travail social.

Nous faisons des spectacles à l'étranger au profit du projet et les fonds vont aux activités de la fondation.

Nous avons une petite équipe de famille, d'amis et de bénévoles locaux qui travaillent tous ensemble pour soutenir le projet.

Nous sommes responsables de la coordination, de la logistique et de l'enseignement de l'école de cirque social et également de l'organisation du festival.



### **NOS PARTENAIRES**

Au cours de nos activités, nous avons conclu des collaborations spécifiques avec des espaces culturels et des groupes artistiques, tant pour les performances que pour la formation et la collecte de fonds.

### International

L'association Bulle d'art, à Genève, Suisse; School of Hard Knocks et Yoshiko Chuma, à NY; l'association Kitoko à Lausanne, Suisse; l'école de Cirque Art en Air, à Zürich, Suisse; l'association Anthrop, Genève, Suisse; L'école de cirque Théâtre Cirqule, Genève, Suisse.

### Locaux

UCAB, Criollo Style, Artefacto Media, Caracas Mi Convive, Compañía Nacional de Danza, Teatro Río Caribe, Celarg. À partir de 2021, nous sommes heureux d'avoir le soutien de l'ambassade de Suisse au Venezuela.

Actuellement, nous continuons à rechercher des alliances avec des organisations, des ambassades et/ou des entreprises privées pour obtenir des parrainages et des collaborations qui nous permettent de tenir le festival 2022.

# ¿QU'EST-CE QUI NOUS MOTIVE?

Zorybel García y Luis Bogado (**Los Babuinos**) fondateurs de Manzanoarte. Nous sommes une compagnie artistique qui combine le cirque, la danse et le théâtre physique pour créer un langage unique qui nous permet de communiquer notre sensibilité et passion pour les arts de la scène.

Nous sommes des artistes vénézuéliens voyageant à travers le monde, rêvant toujours de contribuer à notre pays et de partager nos connaissances avec des jeunes en danger.

Nous avons décidé de créer ce projet en 2018 surtout en ces temps difficiles où le Venezuela vit une urgence humanitaire complexe et a besoin de beaucoup de soutien et de propositions innovantes qui favorisent la cohésion sociale et renforcer les valeurs et la fraternité entre tous les vénézuéliens sans aucune discrimination politique, raciale ou de genre.

### **NOTRE IMPACT**

MANZANOARTE est un projet d'art social unique dans une communauté agricole au Venezuela avec un impact international, nous sommes un pont et une plate-forme artistique et nous promouvons le tourisme et la culture au Venezuela

Le Festival bénéficie à plus de 400 personnes, dont des enfants et des jeunes de Manzanillo et Tarmas (Edo. La Guaira) et d'autres communautés.



# **QU'AVONS NOUS BESOIN?**

Pour la Fondation Manzanoarte, chaque contribution est importante et bienvenue.

Nous devons couvrir les frais de transport, de nourriture et de logistique pour les jours du Festival 2022

étudiants et les bénévoles x 10 jours. Personnes en totales (50)  Transport / Essence  1  Billets d'avion pour artistes internationaux (2). 1 billet NY/CCS-CCS/NY 1 billet MAD/CCS-CCS/MAD  Hébergement pour artistes internationaux dans la ville de Caracas du 14 au 20 mars. Nombre total d'artistes (3)  Location de sonorisation, éclairage et montage pour 6 jours de spectacles 11, 12, 13 mars La Guaira, 18, 19, 20 mars Caracas  T-shirts qui comprendront le logo du festival et le logo des sponsors (100)  Bannière  Autres dépenses (Matériel de production, biosécurité et promotion)	BUDGET DU FESTIVAL DE MANZANOARTE 2022	
étudiants et les bénévoles x 10 jours. Personnes en totales (50)  Transport / Essence  1  Billets d'avion pour artistes internationaux (2). 1 billet NY/CCS-CCS/NY 1 billet MAD/CCS-CCS/MAD  Hébergement pour artistes internationaux dans la ville de Caracas du 14 au 20 mars. Nombre total d'artistes (3)  Location de sonorisation, éclairage et montage pour 6 jours de spectacles 11, 12, 13 mars La Guaira, 18, 19, 20 mars Caracas  T-shirts qui comprendront le logo du festival et le logo des sponsors (100)  Bannière  Autres dépenses (Matériel de production, biosécurité et promotion)	Description	TOTAL (USD \$)
Billets d'avion pour artistes internationaux (2).  1 billet NY/CCS-CCS/NY 1 billet MAD/CCS-CCS/MAD  Hébergement pour artistes internationaux dans la ville de Caracas du 14 au 20 mars. Nombre total d'artistes (3)  Location de sonorisation, éclairage et montage pour 6 jours de spectacles 11, 12, 13 mars La Guaira, 18, 19, 20 mars Caracas  T-shirts qui comprendront le logo du festival et le logo des sponsors (100)  Bannière  Autres dépenses (Matériel de production, biosécurité et promotion)	étudiants et les bénévoles x 10 jours.	1.500
1 billet NY/CCS-CCS/NY 1 billet MAD/CCS-CCS/MAD  Hébergement pour artistes internationaux dans la ville de Caracas du 14 au 20 mars. Nombre total d'artistes (3)  Location de sonorisation, éclairage et montage pour 6 jours de spectacles 11, 12, 13 mars La Guaira, 18, 19, 20 mars Caracas  T-shirts qui comprendront le logo du festival et le logo des sponsors (100)  Bannière  Autres dépenses (Matériel de production, biosécurité et promotion)	Transport / Essence	1.000
Location de sonorisation, éclairage et montage pour 6 jours de spectacles 11, 12, 13 mars La Guaira, 18, 19, 20 mars Caracas  T-shirts qui comprendront le logo du festival et le logo des sponsors (100)  Bannière  Autres dépenses (Matériel de production, biosécurité et promotion)	1 billet NY/CCS-CCS/NY	1.700
13 mars La Guaira, 18, 19, 20 mars Caracas  T-shirts qui comprendront le logo du festival et le logo des sponsors (100)  Bannière  Autres dépenses (Matériel de production, biosécurité et promotion)		1.260
Bannière  Autres dépenses (Matériel de production, biosécurité et promotion)		780
Autres dépenses (Matériel de production, biosécurité et promotion)	T-shirts qui comprendront le logo du festival et le logo des sponsors (100)	700
What was winding and afterestival A - 3	Bannière	80
	Autres dépenses (Matériel de production, biosécurité et promotion)	300
COÜT TOTAL 7.3	COÛT TOTAL	7.320

<sup>\*</sup>Nous sommes ouverts aux propositions de dons, de parrainages et d'échanges





Phillo Venezuela



No Venezuela



llo Venezuela





Nous croyons au talent vénézuélien et nous voulons le promouvoir <a href="https://www.manzanoarte.com.ve">www.manzanoarte.com.ve</a>





YouTube

Manzanoarte Festival

@manzanoartefestival

Manzanoarte Social Project Los Babuinos

Email: losbabuinosdevzla@gmail.com

